



INSTRUCCIONES PARA EXPOSITORES ORALES Y DE CARTELES/ INSTRUCTIONS FOR ORAL AND POSTER PRESENTATIONS

Los idiomas oficiales del evento serán español e inglés con sus respectivas traducciones simultáneas.

Official meeting language: English and Spanish will be official languages of the meeting. Simultaneous translations to either one will be available.

FECHAS IMPORTANTES/DATELINES

Registro / Register:

1 de Agosto 2005 / August 1, 2005

Pago / Pay:

Antes 22 de Agosto 2005 / Before August 22, 2005

Recepción de Resúmenes / Dateline for abstracts:

1 de Agosto 2005 / August 1, 2005

Confirmación de Resúmenes Aceptados / Confirmation of Accepted Abstracts:

22 de Agosto 2005 / August 22, 2005

Recepción de Trabajos Completos / Receiving of Completed Works:

14 de Octubre 2005 / October 14, 2005

RESUMENES

Se requiere la inscripción de las presentaciones orales y de pósteres mediante el envío de un resumen. Cada resumen será evaluado por el Comité de Resúmenes y asignado en el programa en la sección, día y hora correspondiente, ya sea como presentación oral o póster. El Comité notificará antes del 22 de agosto la asignación de su presentación dentro del programa.

Participants delivering oral or poster presentations are invited to register and send their abstracts to the Abstract Committee for review and assignment to the corresponding date, time and session. The Committee will notify participants before August 22.

RECEPCIÓN DE RESÚMENES/ ABSTRACT RECEPTION

Los resúmenes pueden ser remitido de las siguientes maneras:

a) Correo electrónico a:

isth_abstract@cedaf.org.do (recomendado)

isth2005@idiaf.org.do (alternativo)

b) FAX: 1- 809-544-4727.

Submissions of abstracts should be directed to:

a) E-mail to:

isth_abstract@cedaf.org.do (Recommended)

isth2005@idiaf.org.do (alternative)

b) FAX : 1-809-544-4727

**Resúmenes serán recibidos hasta el 1 de agosto,
(no habrá prórroga)**

Abstracts must be received by August 1, 2005



INSTRUCCIONES PARA LA PRESENTACIÓN DE RESÚMENES/ INSTRUCTIONS FOR ABSTRACT SUBMISSIONS

Los resúmenes deben ser escrito en un solo párrafo y deben constar de título, autor(es), el autor que presentará debe estar subrayado con su correo electrónico, afiliación(es), objetivo, metodología experimental, análisis, resultados y conclusiones y recomendaciones. Un máximo de 250 palabras por resumen. **Ver modelo** (Para mayor información sobre redacción de estilo, favor consultar el Manual de Estilo de la American Society of Agronomy (ASA) en su página web <http://www.agronomy.org/publications.html>).

The abstracts should be written as a single paragraph and should contain: title, author (s) identify the speaker or poster presenter by underlying the name, e-mail addresses, affiliation (s) and a brief objective, summary of relevant methods, results ,conclusions and suggestions as to further work. Abstracts should not exceed a limit of 250 words (**see sample abstract**). For more information, please consult the Style Handbook of the American Society of Agronomy, if you have any question, at (<http://www.agronomy.org/publications.html>)

Modelo resumen español

Evaluación de funguicidas para el manejo de la enfermedad X de la zanahoria (*Daucus carota* L.)

José Echeberri¹, Juana Arrendel¹ y Félix Yokohama². ¹Micólogos. Escuela de Protección Vegetal. Universidad Politécnica Albert Einstein. Timor Occidental. jecheberri@upae.edu. ²Químico. Funccress Internacional. Timor Oriental.

Un estudio de campo fue realizado en Las Lajas, Timor Occidental, con el objetivo de determinar la eficacia de seis funguicidas en el control de la enfermedad X del follaje de la zanahoria (*Daucus carota* L.), causada por el hongo *Z. dauci* Schank. Los funguicidas evaluados fueron A, B, C, D, E y F en sus dosis comerciales, formas de aplicación y frecuencias recomendadas. Se tuvo además de un tratamiento control (sin funguicida). Los tratamientos fueron aplicados a parcelas de 20 m² de zanahoria 'Golden Lance', que fueron manejadas según las prácticas de los productores de la zona, excepto en lo relativo al manejo de la enfermedad X. Se utilizó un diseño de bloques completos al azar con 4 repeticiones. Se evaluaron la severidad y la incidencia de la enfermedad cada 7 días a partir de la nacencia del cultivo, y el rendimiento comercial y no comercial de las raíces de zanahoria. Los datos obtenidos fueron sometidos a análisis de varianza y contrastes ortogonales. Los resultados indican que los funguicidas A, B, D y E no redujeron severidad de la enfermedad, produciéndose rendimientos estadísticamente iguales a los del control, sin funguicida. La incidencia y severidad mas bajas, así como el mejor rendimiento comercial, fueron obtenidas al hacer aplicaciones secuéciales del funguicida C. Sin embargo, se advierte que el uso continuo de un solo funguicida puede resultar en el desarrollo de una variante del patógeno resistente a esta molécula.



PRESENTACIONES ORALES/ ORAL PRESENTATIONS

Se espera que las presentaciones orales estén en formato Power Point, de lo contrario debe ser notificado previamente al Comité de Resúmenes. El tiempo de duración de cada presentación será de 15 minutos, que incluye una sección de preguntas y respuestas. Las presentaciones orales deben ser entregadas a la secretaría del evento el 14 de octubre.

Oral presentations should be formatted for Power Point for display unless other format is specified by the participant. The time limit of the presentation will be 15 minutes, with questions and comments. Oral Presentation in Power Point format should be handed to the Secretariat by October 14.

PRESENTACIONES DE CARTELES/ POSTER PRESENTATIONS

Cada póster dispondrá de un espacio de **90 x 120 cm. (alto x ancho)**, en el margen superior se debe indicar el título, autor(es), correo electrónico y afiliación(es). El póster puede prepararse en un solo panel o en paneles separados. El tamaño de las letras minúsculas debe tener un mínimo de 0.5 cm. y las mayúsculas de 1 cm. Las fotos deben tener un mínimo de 13 x 18 cm.

Los pósteres deben ser presentaciones esencialmente gráficas o pictóricas de avances o resultados de investigaciones. Los mismos pueden ser colocados desde el día 10 de octubre a partir de las 8:00 a.m. Se requiere la presencia del o de los autores de 11:00 a 12:30 el día 16 de octubre, el cual es el periodo programado para exposición y preguntas.

The size of the poster should not exceed **90 x 120 cm (high x width)** and should contain an upper strip with title, author(s), e-mail address(es) and affiliation(s). Bring your poster on one sheet or separate panels. Size of the lower case letters in the text should be at least 0.5 cm and the capital letters at least 1 cm. Photographs should be at least 13 x 18 cm (h x w).

Posters can be set up and displayed from October 10 at 8:00 hours to October 16 at 12:00 hours. Authors will be required to stand by their posters from 11:00 to 12:30 hours October 12 daily for questions and discussions.

ARTÍCULOS IN EXTENSO PARA PUBLICACIÓN/ ARTICLES FOR PUBLICATION

Los interesados deben entregar sus trabajos durante la celebración del encuentro, para lo cual se requiere una copia electrónica en formato M.S. Word o PDF, las cuales deben ser entregadas en el área de secretaría de ISTH para publicar en las Memorias. Los artículos deben tener un máximo de 15 páginas. Sin sobrepasar 1.0 Megabyte de capacidad.

Los artículos completos no podrán ser entregados posterior al Viernes 14 de octubre 2005.

Participants who wish to publish full length articles on topics of their presentations are invited to submit manuscripts in M.S. Word or PDF format to the [ISTH secretariat for publication in the Proceedings](#). The article should not exceed 15 pages or 1 Mega Byte of disk capacity. The article should be submitted to the Secretariat prior to the meeting but no later than October 14, 2005.